



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

5706

07

U-74

1260

2010

29

9 +

BB 2001

ՏՔՆՈՒԹԻՒՆՔ

ԵՒ

ՍՓՈՓԱՆՔ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԻ

ՓԱՐԻՉ. — ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ

PARIS. — Typographie aménienne. WALDER, rue Bonaparte 44.

Տեղ. Քաղաքացու Պ. Մխարամյան

Ա.

ՏՔՆՈՒԹԻՒՆՔ
ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԻ

Ժ.

ՄԷՃՄՈՒԱ

ԿՐՕՆՔ, ՓԱՐԻԶԱԿ, ՄԻԻՆԱՏԻ. ՓԱՐԻԶ, ՄԵՂՈՒ
ԵՒ

ՀԱՅՈՑ ԱԶԳ



Բ.

ՍՓՈՓԱՆՔ ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐԻ

Ա.

ՓՈԽՍԿԱՐՁՈՒԹԻՒՆ



ՓԱՐԻԶ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ

1860

07

15-74

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

91030-44

1989
♀ 40

ԱԶԴ

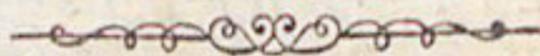
Այս յօդուածիս երկայնութիւնը մեզի չէր ներեր ոչ օրագրի մէջ գրել, և ոչ ընդհատել, մեր այս յօդուածով Մէճմուան Մէճմուայի ամբողջ ցըցունելու մտօք միապաղաղ հայելի մը յօրինած ըլլալով, հայելին ալ ամբողջ պահելու համար զատ տեսրակ ըրինք : Կը յուսանք թէ Մէճմուան գոնէ աս անգամ ինքզինքն աղէկ ճանչնալով ինքզինքէն կամչնայ, և Տաճկերէն պարսիս բառն ասկէ ետև ուրիշին չիշռայլէր, կամ Թերևս բոլորովին կըլուէ, և աղէկ կընէ : Վասն զի, Հայոց կանանց պատիւը, Հայոց ազգը, եկեղեցին և օրագիրները ինք Թշնամանելու սկսելուն, պէտք է, որ կամ ըսածները փաստով և իմաստութեամբ հաստատէ, և կամ խենթ ու խելառ խօսած ատենն ալ ըսածներուն դիմանայ :

Մենք արդէն, իրեն հետ մինչև հիմայ կարեկցութեամբ խօսելնուս վրայ ոմանց կամաւոր գայթակղութիւններն արհամարհելով, իրեն ըսելիքներնուս մնացորդը զանց ընել կը յօժարէինք, բայց ինք, իր ՅՅԱ թուովը ճիտերնիս սխմեց որ խօսինք : Թէ որ մեզ խոսեցունելն իրեն հաճոյ կըթուի նէ, մենք պատրաստ ենք միշտ խօսելու. վասն զի, մեզի մատուցած նիւթը, մտածութեան անսպառելի աղբիւր մըն է : Նիւթոյն արգասաւորութեանը հետ կռիւն ալ սկզբանց և ոչթէ գռեհիկ ընկերշակութեան կռիւ ըլլալուն, կը խօստանանք, որ ինչէս մինչև հիմայ, նոյնպէս ասկէ ետև ալ, իր դէմը գործածելիքնիս, փաստ, ապացոյց, տրամախոհութիւն, ուղղադատութիւն և ողջմտութիւն պիտի ըլլայ :

Սկզբանց և ազգային էական իրաց վրայ վիճած ատեննիս, ա-

մենևին, մեր գրչին ծայրը ցողած ազգային դպրութեան փոքրիկ բաժիններն իս գինւոյ և ցքիյի չենք փոխեր, և մեր ոսոխին ինչ և իցէ պատասխան մը տալու, և ընթերցողներն իս զբօսումներու համար Խառա-կեօզի և Հանի էյվարի վայելուչ լպիրշ խօսքեր չենք ըներ : Ազգն իր տազնապագին վիճակին մէջ ապաշխարող եկեղեցի մը և ոչ թէ կատակագուսանութեան Թատրը ըլլալուն, իր դիտաւորութեանց և կարեաց սրբութիւնը մեզի չըներեր, որ զինքն ու իրենները միայն մտմըտացող պորտաբոյծի պէս լռենք կամ շնթենք, և կամ հռոմէական հին Թատրէն ելած դերասանի մը պէս, ընդասուն ականջաց ցնցուղները պատռելու զազրախօսութիւն ընենք : Գրիչնուս զուարթութիւնը չթօշնեցունելով, ինչ որ մեր քերց ու մարց առջին խօսելու կը պատկառինք, հասարակաց քերց ու մարց և ամուսնաց ամօթխածութենէն ալ ականածելով, անիկայ հրապարակաւ և անքող և անձածկոյթ գրելու լրբութենէն կըխորշէինք :

Մեր ազգն իրեն բնակակից ազգաց ամմենեն համեստն ըլլալով. մենք չենք համարձակիր իր առջին Սուրու-խուրեցի Չիւկեակներու հետ խօսելու պէս երեսնիս պատռել : Եւ մենք ալ իրարիւնէն ու ոսկորներէն ըլլալնուս, իր անուամբն ինքնզինքնիս ալ պատռելով կը պարծինք, որ Չիւկեակի գրիչ չենք : Ինչ որ իրաց կամ անձանց բնիկ կամ եկամուտ հանգամանքը չէ, անիկայ մեզի զէնք ընելու վատութիւնը չենք ըներ, և օրինակ իմն, կրօնամուրը գող, ու մատնիչը պռունիկ չենք յորջորջեր : Մեճմուռա կրնայ այս ըրած խոստմունքներնուս վստահ ըլլալ, և ինչպէս որ ըսինք, ուզէ նէ, ասկէ ետև ալ մեզ խօսելու ստիպել : Քանի մը խօսք ալ Մեճմուռայի պատճառաւ մեզի քար նետողներուն :



ՄՓՈՓՍՆԻ ՀՍՅՐՆՆԱՍԻՐԻ

Ս.

Փոխադարձուրիւն.

Մի յաղթիր ի չարին, այլ յաղծեա բարեաւն չարին: Հոով. ԺԲ, 21.

Ոմանք, Մեհմուլայի գրչին ճրիցը վրայօք երբեմն մեծարնօք խօսելնիս տեանալով, իրենց պիտանի թուեր է համարել և հրապարակել, որ մենք, Մէհմուլան մեր ազգէն աւելի կը սիրենք, և մեր ազգային օրագրաց պատուէն աւելի Մեհմուլայի պատուոյն նախանձայոյզ ենք եղեր: Ասանկ զուարեայի ամբաստանութիւնները՝ թէ որ ընողներուն շահաւոր կըլլան, և իրենց թերթին քանի մը յաճախորդ աւելի կըրնան բերել նէ, մեզի անվնաս զրկանօք իրենց հացին եղ քսելնուս ուրախ կըլլանք: Աս ըսելնուս ետև ինքնին կը հասկըցուի, որ իրենց ամբաստանութեանցը դէմ ինքզինքնիս արդարացունելու հոգն ալ Մեհմուլայի անուանի գրաշարներուն կը յանձնենք: (Տես երես 50)

Բայց որովհետև այս դատախազութիւնն ընողները հաճեր են մեզ իրենց նախնի պատուական վարժապետը յորջորջելու մեծարանքն ընել մեզի, մենք ալ իրենց շնորհապարտութեան զգալի վկայութեանը վրայ բերկրելով, Պերիկղեսի օրինակին կը հետեւինք, և երեսնիս թու. քնելով մինչև դուռներնիս եկողները, մթան մէջ մեր ազօա զամպա-

բովն իրենց վերագարձի ատենը լուսաւորելու համար, մեզի ուղերձած ամբաստանութեան հատուածնուն բառից, խմաստից, ու տրամախոտութեան սխալներն իրենց կընշանակենք, որ անգամ մըն ալ մեզի դէմ գրելու ըլլան նէ, գրածնին աւելի բանաւոր, ճահաւոր, արժանաւոր և արդիւնաւոր ըլլայ : Առաջն նէ, մեզի դէմ գրելիքներնին ալ տպելէն առաջ մեզի խրկեն, որ առաջուց և մարդ չիմացած, աչքէ անցունենք իրենց օգտին համար : Ահաւասիկ հիմակուանը :

« Մեհմոււն . . . քու գլուխդ չախջախեցին Մասիս, Միւնասի, Մեղու, ու Փարիզ. անանկ որ հինուց մնացած բարեկամ մը Փարիզէն տեսաւ ու խղճաց վրագ, և հազար մղոն հեռուէն ձեռք կարկառեց, որ ցելսին մէջէն քեզ ազատէ » : Այս տողերուն մէջ հարկաւոր յատուկ անուն մը պակսելով հակաբնական խմաստ մը կայ. (քոնթուրասան) : Այս անունը մերն է : Մասիսի և Փարիզի մէջ Մեհմոււայի դէմ իրենց հեղինակներէն աւելի մենք գրած, և Մեղու ալ յօդուածներնուս մէկ քանին յօժարութեամբ կամ ստրջանօք օրինակած ըլլալով, անուննիս այս իրեք օրագրաց քովն անյիշատակ թողաւելուն պատճառաւ, օրագիրներն առանձին հանդիսագիր, և մենք լոկ հանդիսատես մնացեր ենք :

Այս խմաստը գրողները, յղացած ամբաստանութիւննին մեզի աղէկ պատշաճեցունելու համար,

առաջ անուննիս լռեր, և տեղն այն հակաբնական
խմաստն ընդուներ են : Անուննիս դրուած ատենն
ալ, որ դնեն չիղնեն բնականաբար հոն է, իրենց
համար հակասութիւն կայ. այս ինքն, մէկ կող-
մէն այս օրագիրներուն հետ Մեմֆուայի գլուխը
ջախջախած, մէկ կողմէն ալ Մեմֆուայի ձեռք
կարկառած կըլլանք : Այս հակասութիւններուն
հետ գլուխջախջախելու ահաւոր փառքն ալ իրենց
կըրթողունք, և Մեմֆուայի կարեկցութիւն ընել-
նուս յայտնի վկայութեանը համար իրենց շնոր-
հակալ ենք. վասն զի գլուխ ջախջախելու դիւցազ-
նութենէն մեր անուան լռութեամբը զրկուեր ենք
նէ, զոնէ Սամարայւոյն խոնարհ գովութեանը մաս-
նակից ենք եղեր :

« Բարէ, մենք ալ, առանց քու բարեկամդ ըլլա-
« լու, քու ազատամիտ համբաւիդ և քու գրական
« արժէքիդ սիրուն համար մենք ալ ձայնակից կըլ-
« լայինք Միսաֆեանին, ու իրեն պէս չափազանց
« երկու գովեստով դժբախտութիւնը շողոքորթե-
« լու վեհանձնութեան օրինակմ ալ մենք կընծայ-
« էինք թերեւս, . . . » Ահաւասիկ այս սողերուն
մէջ ալ մէկ հակասութիւն, երկուք ալ անբնական
խմաստ կայ (նոն-սան) :

Ա. Մեզի ըրած գլխաւոր սողիւտնին, Մեմֆու-
այի չափազանց երկու գովեստ տալերնիս է : Քու
ազատամիտ համբաւիդ եւ քու գրական արժեքիդ
սիրուն համար Միսաֆեանին ձայնակից կըլլայինք

բաւերով չափազանց կամ չափաւոր, մեր ըրածին հանդէտ երկու գովեստ ալ իրենք ըրած ըլլալով, և ան ալ սիրոյ համակրական բառովը հանդերձ, մեզի ըրած ամբաստանութեաննին հակասութիւնով մը բաւեր են :

Բ. Դժբաղդութիւնը շողոքորթելու վեհանձնութիւն :

1^o. Վեհանձնութիւնն առաքինութեան դասակարգութենէն է. և շողոքորթութիւնը ոմանց բով փոքրոգութիւն այլոց բով ալ վատութիւն ըլլալով, փոքրոգութիւնն ու վատութիւնը ոչ առաքինութեան կը զուգին, և ոչ տրեք և ոչ երբէք վեհանձնութիւն կը բնան անուանիլ :

2^o Շողոքորթութիւնը երկիւզի կամ ակնկալութեան համար կը ըլլայ : Երկիւզը բռնութենէ կամ զօրութենէ կազդի, և ակնկալութիւնը, չունևորէն ունևորին ունեցածներուն վրայ կը ըլլայ : Դժբաղդութիւնն ալ յաջողութեան քայակայութիւնը, սլակասիւր, դադարիւր, կամ կորուստն ըլլալով, դժբաղդին ինչէն կը վախցուի, և ինչ ակնկալութիւն կը ըլլայ : Դժբաղդն իր ունեցածները կորուսած ըլլալով, թէ որ կարեկցութեան արժանի է նէ, ան ատենը դժբաղդութիւնը շողոքորթել չըսուիր, փաղարշէլ և զգուէլ անգամ չըսուիր, այլ, դժբաղդութիւնն արգոհատել, սփոփել, մխիթարել, յուսադրել, քաջալերել և այլն կը ըսուի, և անատենը վեհանձնութիւն բառն ալ իր նշանակութիւնը վայել-

չապէս կըրպահէ : Հիմայնային ք թէ մեր անուամեալ
աշակերտն ինչո՞ւ այս վեհանճնութիւնը Մեհմուայի
ընել չէ ուզեր մեզի պէս :

« Թերեւս : . . վեհանճնութեան օրինակմ ալ
« մենք կուտայինք, կըրպէ, եթէ քու համբաւէդ ու
« քու գրչէդ աւելի մեր ազգը չըսիրէինք, այլազ-
« զիյի մը և այլազգի օրագրի մը պատիւէն աւելի
« մեր Հայ ազգին և Հայ օրագրաց պատուոյն նա-
« խանճայոյզ չըլլայինք » : Ըսել է թէ, մենք վե-
հանճնութիւն ընելով, ազգն ու օրագիրները Մեհ-
մուայի փոխանակեր ենք : Արդեօք Մեհմուա եւ
Հայ օրագիրները մակազրեալ յօղուածներնիս՝ Մա-
սիսի Փարիզակի և երբեմն Մեղուի մէջ ալ, հեռուն
ուրիշի ստորագրութեամբ կըպըտըտին. և մեզի
խրկուած օրինակները միայն մեր անուամբը տպ-
ուած են : Բայց մենք կըհաւատանք, որ անոնք մեր
զրածներն են, և պէտք եղած ատենը մեզի բաւա-
կան ջատագովութիւն կըընեն : Ուստի մենք ալ այս
անտեղի և անվնաս քաշկուտութիւնները մեր աշա-
կերտին կողմէն իբրև կազանգչէք կընդունինք
ժպտելով :

Եւ սակայն հասարակաց օգտին համար հասա-
րակաբար խօսելով, թէ որ վեհանճնութիւնն ա-
ռաքինութիւն է նէ, ինչո՞ւ համար Հայ գրչէ մը
Մեհմուայի եղած վեհանճնութիւնն ազգատեցու-
թիւն պիտի համարի : Մեր աշակերտը Մեհմուայի
գժբազգութիւնը խոստովանելէն ետև վեհանճնու-

Թիւնը որի ընելու էր : Հայ օրագիրներուն : Քայց
Հայ օրագիրներն իրենց կամ այլոց գրուածնե-
րովը յազմական և ոչ դժբաղդ էին : Թէ որ հայ
օրագրաց տեղ օտար օրագրին նախատէինք նէ,
ամմէն Հայ իրաւամբ կըրնային մեզի ըսելթէ, « Ոչ
է բարւոք առնուլ զհաց մանկանց և արկանել
չանց ⁽¹⁾ » : Ընդ հակառակն, մենք ձեռուուս եկա-
ծին չափ Հայ օրագրաց նախատելով, ստիսին
կատարեալ պարտութիւնն ու ասպարէզէն հրա-
ժարիլը տեսնալնուս ետև, իր դժբաղդութիւնն
արգահատելու վեհանձնութիւն, ըստ մեզ, մարդու-
սիրութիւն ըրեր ենք : Ընելու չէր :

Ի՞նչ է ուրեմն վեհանձնութիւնն ըստ բա-
րոյական իմաստասիրութեան « Ուրիշները
մտմտալու համար ինքզինքը մոռ-նալ, ներել
Թշնամանաց, և պարտեալ Թշնամին իբրև եղ-
բայր խնամել » : Մեր չարախօսն այս յաւի-
տենական պարտաւորութիւններն է, որ պար-
տեալ ստիսին խնայելէն ետև կըպարծի, և հա-
տուցանողին ալ քարկոծութիւն կընէ : « Քաջա-
լերեաց, որդեակ, զի երանգ առաքինութեան
փայլի յերեսս քո » :

« Անոր համար անտ մեր նախնի պատուական
« վարժապետին ու արդի բարեկամին բիւզան-
« դացի գրչաց համար գրչին ծայրէն փախուցած

(1) Մարկ. է. 27 :

« իրեն անսալու խոնարհամտութիւն ու պարսա-
« կան լռութիւն բառերը մեր ականջին հնչեցին՝
« իբրև զծնծղայս որ զօղանջեն » : Հիմայ հաս-
կըցուեցաւ՝ վերէն ի վար այնչափ անտեղու-
թիւն ծամծմուելուն բուն պատճառն ու նպատակը :
Բիւզանդացի զրչաց ամմեննուն ալ ըրած է զբայ-
րական առաջարկութիւնն իս մեզ խոնարհամտ
աշակերտին խմատութեան ու պատւոյն դաչելով,
մեզ իր պատուական վարժապետը յորջորջած տեղը
յայտնել ուզեր է, որ իրեն անանկ պարզ, ան-
վնաս և մարդասիրական առաջարկութիւն ընելու
մարդ չէինք. անոր համար խօսքերն իս ալ ծնծ-
ղայի պէս զօղանջեր է իր ականջին :

Քննչ է. Պօղոս առաքեալինն է այս ծնծղային
խօսքը. « Եթէ զլեզուս մարդկան խօսիցիմ և ըզ-
« հրեշտակաց և սեր ոչ ունիցիմ, եղէ ես իբրև
« զպղինձ որ հնչէ, կամ իբրև զծնծղայս որ
զօղանջեն ⁽¹⁾ : » և ինչպէս կըտեսնուի, սիրոյ
պակասութեան վրայ է առակաբանութիւնը : Մենք
ալ բիւզանդացի զրչաց այն կամայական առա-
ջարկութիւնն ըրած ատենն իս, ոչ թէ զօրութեան
կամ մեծութեան, այլ, կարծեալ սիրոյն վատա-
հած էինք : Եւ որովհետև խօսածն իս մեզ իր պա-
տուական վարժապետն անուանողին ականջացը
ծնծղայի պէս հնչեր է, հարկաւ, վեհանձնութիւնն

(1) Ս. Կորնթ. ԺԳ, 11:

անկեալ Թշնամուոյն զլացողին քով մեր կարծած
սէրը չկայ եղեր, և ան ատենը Միգասի ահանջն
ի վար սրինգ ալ հնչենք նէ, ծնծղայի պէս կը-
զօղանջէ, և պատուական վարժապէս բառերուն
հետ ծնծղայի զօղանջիւնն ալ պատուասիրական
և վերջին հակասութիւն մը կըլլայ, որուն վրայ
ամչնալու պէտք ու պատճառ մը չունինք մենք:

Արդ, Թէպէտ և մեր աշակերտին անտեղի ամ-
բաստանութեանցը դէմ ինքզինքնիս արդարացը-
նելու փոքրոգութիւնն երբէք չենք ընէր, բայց
այլոց դէմ ըրած պակասութիւննիս ճանչցածնու
պէս խոստովանելու միշտ պատրաստ ըլլալով՝

Ա. կըխոստովանինք, որ չճանչցած մարդերնու
ընտելական մտերմական և ազգասիրական առա-
ջարկութիւն մը ընելնիս մեզի ծայրագոյն յիմա-
րութիւն մըն էր: Ուստի, Թէ որ առաջարկութիւն-
նիս միւս օրադրաց ալ ծանր Թուեր է նէ, մենք
այժմէն ինքնին Թողութիւն կը խնդրենք, որ մէյ-
մէկ դատաստան ալ անոնք չիրանան վրանիս:

Բ. Մեր աշակերտին սրտնութիւնն ալ իջե-
ցունելու և Թշնամանեալ պատիւը տեղը տանե-
լու համար, մեր անմեղ և անվնասապարտ առա-
ջարկութիւնն ամենայն խոնարհամտութեամբ ետ
կառնենք: Ի վերջոյ,

Գ. Մեր աշակերտին մեզի ըրած ազգարարու-
թեանը, պատուասիրութեանը, աննախանձու-
թեանն, ու մասնաւորապէս իր առաքինական

տրամադրութեանը վրայ սխրանալով շնորհակալ
կըլլանք, և ի փոխարէն կըցանկայինք, որ եթէ
ասդին անդին ալ ասանկ ազնուախոհ ուրիշ աշա-
կերտներ ունէինք նէ, ամէնն ալ Նիւրեղէի առ-
ջինեկներուն, և կամ Բեթլէհէմի մանկանց հետ
ծնած ըլլային:

Խ. Պ. ՄԻՍԱԲԵԱՆ



Ժ.

ՄԷՃՄՈՒԱ

ԿՐՕՆԲ, ՓԱՐԻՉԱԿ, ՄԻԻՆԱՏԻ, ՄԱՍԻՍ, ՄԵՂՈՒ
ԵԻ

ՀԱՅՈՑ ԱԶԳ

Քանի որ այս փտած չորս վիրաց գարշահոտու-
թիւնն ազգին մէջ կեցած է նէ, քիթերնիս թխելով,
հեռո՛ւ, հեռո՛ւ, շատ հեռու փախչելէն զատ ճար չու-
նինք: Վի՛ն մեծ է ընդ մեզ եւ ընդ ձեզ: Մե՛նձ .321:

Ծնունդք իժից, ո՛ր եցոյց ձեզ փախչել ի բարկու-
թենէն որ գալոց է. արարէք այսուհետեւ պտուղս
արժանի ապաշխարութեան: Առկ. Գ. 7:

Տեսեալ զնա Զրուանայ, ոչ գիտաց եթէ ո՛ր որ իցէ.
և հարցանէր, եթէ ո՛վ ես դու: Եւ նա ասէ. Ես եմ
որդին քո: Ասէ զնա Զրուան. իմ որդին անուշահոտ
և լուսաւոր է, և դու խաւարին և ժանգահոտ ես. . .
այ սուտ և չարագործ, տուեալ լիցի քեզ թագաւոր-
ութիւնն ինն հազար ամի: Եզն. Եղծ ֆեշին Պարսից:

Պասկեմ զքեզ՝ Մերութան, քանզի ի խնդիր էիր
թագաւորել ի վերայ Հայոց. և ինձ ասպետիս պարտ
է զքեզ պսակել ըստ սովորական իշխանութեան իմոյ
հայրենեաց: Խորենացի. Գ. զԼ:

Ա.

ՄԷՃՄՈՒԱ ԵՒ ԿՐՕՆԲ

Մեր ընթերցողները գիտեն, որ Մեհմուլայի հետ
պզտիկ հաշիւ մը ունէինք լմնցունելիք: Քանի
մը օր ուշանալնուս համար՝ Մեհմուլա կարծելով
Թէ իր առնելիքը պիտի ուտենք, անցած առտու
յանկարծ իր 351^{րդ} թուովը, կամ Թէ ըսենք, իր

քառասուններորդ փերջին խօսքովն եկաւ դուռերն իս
ափ առաւ, որ արթննամք, և ելլանք սարաքեր-
նուս մնացորդը հատուցանենք: Արթննալիք չու-
նէինք, որովհետև չէինք ննջէր, կընակէինք:

Ասորեստանի ազեաալի անցքերը, որ հալածե-
լոց վրայ բոլոր Ներուպայի գուծն ու կարեկցու-
ծիւնը շարժեցին, և հալածողաց վրայ ալ անոր
արդար ցասումը յուզեցին, քանի մը շաբաթ է ի
վեր հասարակաց հետ մեր լսելիքն ու միտքն
ալ կոտորածներուն հանապազօրեայ լուրերովն
այն կողմը ձգած ըլլալով, այն պատճառաւ էր,
որ առանց սարաքերն իս մոռնալու, Մեհմուայի
և մեր ընծերցողացն առջին ահամայ սարաա-
զանցուծեան ստիպուած էինք: Բայց սարաքը
չընիննար, և երկու շաբաթ առաջ հինգ շաբաթ
ետև միշտ սարաք է, և մենք ալ միշտ պատրաստ
ենք սարաքերն իս մեր ազգայնոցն ըստ ժամանա-
կին վճարելու: Թէ որ այս անգամ քիչ մը յապա-
զեցինք նէ, ինչպէս որ ըսինք, դիպաց մտադիր
էինք, և այն մտադրուծիւնն իս ալ Թէ մեզի և Թէ
մեր ընծերցողացը համար շահեկան իմաստներ
բերաւ սոսկալի և ողբալի կոտորածներուն երկրէն:

Այսան զի, իրար անցած երկու ժողովրդոց մէ-
կին ազեալից և միւսին խժդժուծեան պատճառները
վնասը լով, տեսանք, որ կրօնից կիրքն է դար-
ձեալ այս աւերածներն ընողը: Արօնք կրօնքի
ընդհարկանելով ի ներքուստ, մարդիկ ընդ մարդ-

կան կողորին արտաբուստ, և անգթարար իրար
կապառեն կոր յայտնապէս, և տասնութիններորդ
դարն ալ դեռ չկրնար կոր այն կողմերը ոչ աւե-
տարանով և ոչ իմաստասիրութեամբ մարդկային
զազանական կիրքը ցածուցանել. անոր համար, որ
ծեծկուողները ոչ աւետարանին հոգին գիտեն և ոչ
իմաստասիրութեան սկզբունքը կրճանջան, այլ
պարզապէս զիրենք առաջնորդողներուն կրիցը
ծառայելով, մեքենարար իրար կըջարդեն կոր:

Այս դիտողութիւնները մեզի յիշեցուցին, որ
մեր մէջն ալ այս տարուան անցած կռիւները
կրօնքի վրայ էին, և ըստ այնմ մեզի միտ տու-
ին մեր ազգայնոց առջին այս յօդուածիս սկիզբը
սա խորհրդածութիւնն ընել: Այսինքն, միտք ըզ-
միտք կրնայ աւելի կամ նուազ դժուարութեամբ
համոզել, բայց կիրք զկիրք չկրնար համոզել եր-
բէք. կրնուածէ, այլ չկրնար խոնարհեցուցանել,
և հակառակութիւնը մահուամբ կըլըմննայ վեր-
ջապէս:

Սմենելին կրօնք կրօնք մը համոզելով լռեցու-
ցած հրաժարեցուցած և դադարեցուցած չունի:
Կրօնք մը միւսին տեղի տալէն առաջ ժողովուրդն՝
անագին կոտորածներու նշաւակ ըլլալով, մէկը
միւսին փլատակացը վրայ ամբարձած է. վասն
զի, կրօնք, թիւր կամ ուղիղ, միշտ կիրք եղած է
կրօնամոլից հոգւոցը մէջ:

Ինչ կընշանակէ Մեհմուայի պէս յեղյեղուկ

Թերթի մը կրօնքը : Մեմուլայի հոգւոյն և գործոցը նայելով , մէջն այնչափ կրօնք կայ , որչափ որ սմուլ ստեանց մէջ կաթն : Բայց կրօնքի մը արքանեկութիւն ընելէն ի վեր , տես այս անտարբեր Թերթն ինչ անտեղութենէ անտեղութիւն , ինչ հակասութենէ հակասութիւն , ինչ ժպրհութենէ ժպրհութիւն , ինչ անիրաւութենէ անիրաւութիւն , ինչ զրպարտութենէ զրպարտութիւն , և վերջապէս ինչ խստասրտութենէ ինչ անօրէնութիւն զընաց հասաւ : Առաջ , Ես ժամանակին այս օրագիրն ազգիս բարւոյն ծառայելու համար հաստատեցիրաւ , ետքը , Ես այս օրագիրն իմ զբօսանացս համար կըզրեմկոր ըսաւ : Առաջ , Դուք մեր եկեղեցականները ծաղրեցիր ըսաւ , ետքը , Հայոց քահանաներուն մօրուքն ամիլեց : Առաջ , Հռոմայ եկեղեցւոյն զրպարտութիւն կընէքկոր ըսաւ , ետքը , Հռոմայ եկեղեցին տուներնիդ տնրմատաղին ընելու հրաման ունի աւետարանէն ըսաւ , Առաջ , Սուրբ զիրքը , ձեր սուտերուն վկայութիւն բերիր ըսաւ , ետքը , Կնիկն էրկընէն զատելու համար Առկաս աւետարանչին սուտ-վկայութիւն ընել տուաւ : Առաջ , Ձեր կծու խօսքերովն ազգին մէկ մասին սիրտը խոցեցիր ըսաւ , ետքը Պօղոս պատրիարքի օրովն եղած զլխատութեանց սեփրը հիմակուան սերունդին երեսը զարկաւ : Առաջ , Ազգին երկու մասին մէջ նոր տաքցած սէրը դուք պաղեցուցիր ըսաւ , ետքը , Հազար ութը հարիւր

եռսուն թուականը մեզի համար նուիրական
թուական մըն է ըսաւ : Առաջ , Հռոմէական եկե-
ղեցին քանի մըն ալ Հայ գտնուելու հրաման կու-
տանք ըսաւ , ետքը , Լուսաւորչէն աւելի լուսա-
ւորչական Միւնասիյից փոռթէսթան ես ըսաւ :
Առաջ , Ինծի վնասելու անգթութեամբ սուտ թուղ-
թեր կըկարկըտէքկոր ըսաւ , ետքը Մասիսն ու
Մեղուն զրպարտելով մատնեց :

Ահաւասիկ , ամիս մը առաջ մաքուր ազգասի-
րութեան պարծանք ընող թերթը , երկու ամիս
ետե կատարեալ մարդատեաց մը եղաւ , և կրօնքի
ատելութենէ հոգւոյն մէջ ծնած կիրքն այնքան
զայրացեր էր , որ Մուշէն մինչև Իւչ-քիլիսէ հոգ-
մերէն ու տարածութենէն իր ոսոխներուն համար
ման հայցելով , արշաւանքը մատնութեամբ լմըն-
ցուց : Ինչ տուներ պիտի կործանէր արդեօք այս
լեզուն , ինչ գերդաստաններ սուգերու մէջ պիտի
ընկղմեր , թէ որ ժամանակը փոխուած , և մեզ
պաշտպանող պետութեան նոր օրինօքը կեանքեր-
նիս ապահոված չըլլար : Ահաւասիկ կրօնական
կրից չար արդիւնքը , որ թէպէտ մեծ չէ , որով-
հետե աւելին ընելու կարողութիւն չունէր չա-
րեացապարտ կրօնամուր կամ կրօնակեղծը , բայց
որչափ որ պզտիկ ըլլայ , կրից մեծութեանը բա-
ւական ճաշակ ու վկայութիւն մըն է :

Մեմուլայի վրիպակները մարդասիրութեամբ
ուղղագրած տեղերնիս , վերջինը յանկարծ աչու-

նուս առջին Մովսէսի գաւազանին պէս վիշապի
փոխուելով, տանը մէջ նախ Փորիզակը թեթեւա-
բար, ետքը Միւնասին կնեց դառնապէս, և տու-
նէն դուրս ալ Մասիսն ու Մեղուն խածաւ չարա-
չար: Մեմուայի ձեռքին մէջ այս գաւազանն օձի
փոխողը ճիզուիթուիւնն ու թոյնը տուողը կրօ-
նամուլութիւնն ըլլալուն, կրօնամօլութեան նկա-
րագիրն ազդեցութիւնն ու արդիւնքը մեր ընթեր-
նողացն ընտանի օրինակաւ բացատրելու համար,
չայ օրագրաց դէմ Մեմուայի ըրածները քննենք:

Բ.

ՄԷՃՄՈՒՍ. ԵՒ ՓՍՐԻՉՍԱ

Մեմուա իր ոսոխներուն հետ վիճած ատենը
նիւթ մը կար, որ մենք ընկերական է ըսինք և
ասպացուցինք, և ինք խնդիրը մեծցունելու և Հա-
յերը պարտաւոր ձգելու համար կրօնական է
ըսաւ, և չիկրցաւ հաստատել: Ընկերական կամ
կրօնական, այնչափ մեծցունելէն ետև, նիւթին
վրայ վիճելու իրեն ինչ տարերք կը պահակէին:
Բարէ, ամմէն բան կար, բայց մեր չար բազդէն
իրեն լոյս և ողջմտութիւն պակսելով, Մեմուա
ուրիշներն ամբաստանած տեղը, ինք երբէք նիւ-
թին վրայ չկեցաւ, և միշտ դուրսերը թափառե-
լով, իր ոսոխներուն հետ անդադար նոր վէճ և
և նոր կռիւներ յուզեց: Երբեմն բարոյախօս, եր-
բեմն դատաւոր և երբեմն բռնաւոր ձեւանալով,

մէկնուն մէջ ալ չկրցաւ ոչ ընդերկար և ոչ հաստատ
մնալ, և յարափոփոխ ու անըմբռնելի Պրոթէոս
մը եղաւ ամենուն համար:

Այս փախուստներն աւ նիւթ և կէտ փոխելն իր
տկարութեանը գուշակ ըլլալով, իր անհմտութիւ-
նը պատրուակելու ջանքն իրեն կընէրէինք, թէ
որ նպատակը փախչել և միանգամայն վնասել
չըլլար: Բայց ամմէն մէկ անգամ դէմք և դիրք
փոխած ատենը, անօրինաւորաբար ձեռք առած
նիւթն իր սոսիսներուն իր դէմը խօսելու համար-
ձակութիւնը պատուհասելու համար, և անոնց կ'ամ
հացին և կ'ամ վարկին վնասակար ըլլալով, ինչ-
պէս փախուսար, նոյնպէս և միջոցներն ալ ամօ-
թալի էին: Համառօտաբար խօսինք առաջ Փա-
րիզակի դէմ ըրածին չըրայօք:

Փարիզակն իբրև Հայ օրագիր, իր 11^{րդ} թուովը
Մեմուլայի դէմ Մշեցւոց պաշտպանութիւն մը
գրեց: Մեմուլա այս յօդուածին պատասխան
տուած ըլլալու համար, սկսաւ թերթին չափն ու
տարածութիւնը, տողերուն ու գիրերուն թիւը,
կրթերուն կոտորածն ու տառերուն այլակերպու-
թիւնը, նիւթերուն հետեւակութիւնն ու մկան
պատմութեան անպիտանութիւնը նշանակել, և
էն վերջը Փրկչի էն մկնոտ մէկ տեղը եւ նա ծնաւ
մուկն չնչին վերտառութեամբ արձան մը կանգնեց
այս թերթին: ⁽¹⁾ Զուարճաբանութիւնը քննաբանու-

(1) Մեմուլ. 339:

Թեան հետ անհամբոյր չէ. և մեր սկզբունքն ուղ-
ղադատութիւն ըլլալով՝ կըխոստովանինք, որ ոչ
միայն Փարիզակ, այլ և ինքն ալ միւսն ալ և ամմէն-
նիս ալ խիստ քննաբանութեան սկտք ունինք:

Թէ որ Մեմուա հարկաւոր կարողութեամբ
քննաբանութեան գաւազանը ձեռքն առած զար
գլխնուս վերև մեզմէ համար պահանջելու ըլլար
նէ, մենք արհամարհոտներն իրենց յոռի ճակա-
տագրին յանձնելով, հլուաց հետ իր առջին ծունկ
կըչոքէինք, և անձկութեամբ խրատ կառնէինք:
Բայց թող որ քննաբանութեան գաւազանն առաջ
մեր ձեռքը՝ քանի մըանգամ իր վայրենացեալ
զրչին վրայ խորտակելու սկտք կար, այլ և,
այս առթին մէջ իր նպատակը Փարիզակի վարկը
կոտրել, և յաճախորդներն ու ընթերցողները
պակսեցունել, և ոչ թէ ազգասիրական քննաբա-
նութեան նպատակ մը ըլլալով, ըստ նիւթոյն ար-
ժանի եղածն ըստ պատեհին անարժան և անի-
րաւ էր, և ընկերին երեսն արձակած նախատին-
քը կըղառնար իր դէմքը կըծածկէր, որովհե-
տև ան օրերն ինք ալ անոր վրայ ստգտած պա-
կասութեան տելի մեծն ըրած էր, որ անաւասիկ:

« Մեծն Նափոլէոնի հոգեզաւակ Մեծ Բքսու-

« հին Ստեփանիս ար Պատ, Բազղիոյ այժմեան

« կայսրուհւոյն կարգուած օրը և նոյն վայրկե-

« նին մեռած ըլլալով, այս դէպքը յիշեալ կայս-

« րուհւոյն շատ մեծ ցու և վիշտ պատճա-

« ուեր է: (1) — Ե՞բ մեռեր է դքսուհին: — Եօթը տարի առաջ, որովհետև կայսրուհւոյն ամուսնացած օրը (2) մեռեր է: — Ե՞բ կըսըգայկոր կայսրուհին անոր մահը: — Եօթը տարի ետև, որովհետև Մեհմուա 1860 լիետր, Յի՛ն կըսպատմէկոր այս լուրը: — Եօթը տարիէ ի վեր Մեհմուայի խելքն ուր էր, որ լուրն ազը դնելով, Եօթը տարի ետև հաներ առջևնիս կըղնէ: — Թերեւս ան ատենը լսած չէ եղեր, կամ գուցէ դքսուհւոյն մահը մինչև հիմայ կայսրուհիէն ալ սրահուած ըլլալով, ան ալ նոր իմացեր և լացեր է, Մեհմուան ալ նոր եղածը կըսպատմէկոր: — Բայց թէ որ դքսուհին նոր մեռած ըլլայ նէ: — Ան ատենը Մեհմուան ալ կայսրուհւոյն նոր կսկիծը տաք տաք պատմած ըլլալով կարդարանայ: — Բայց կայսրուհւոյն ամուսնութեան թուականն ինչ ընենք: — Մեհմուաի յորելինին վրայ զարկ, որ ութը տարի վաստրկի:

Փարիզակի մկնամէտը քաշկոտող Մեհմուան է արդեօք, որ Եօթը տարուան գիշերներն ու ցորեկները գուգելով այս պատմութիւնը հիւսեր է, որուն մէջ թուականները, գրողին խելքին պէս տեղատուութիւն ու մակընթացութիւն ընելով, այս տարուան մեռնող դքսուհին Եօթը տարի առաջ կըմեռնի, և Եօթը տարի առաջ ամուսնացած

(1) Մեհմ. 555. (2) 10 Յունուարի, 1853

կայսրունին ալ աս տարի կըստակուի : Դքսունին մեռեր, չենք զիտեր եք, կայսրունին լացեր, ան ալ չենք զիտեր եք, ասանկ խառնախառն պատմութենէն ինչ օգուտ կայ ընծերցողաց, որ Մենմուան արժանի համարեր է գրել, և Փարիզակի մը կան ճուշտ հրաման չիտար : Ասոր պատասխանը վերը ըսածներնու յայտնի է. այս ինքն, Մենմուա մկան գլուխը ճզմելով, իր դէմը խօսելու յանդգնող օրագրին գլուխը ճզմել կուզէր : Բայց ինչ և իցէ, Փարիզակ այսչափով աժան ազատեցաւ, անդին Միւնասիյի բաշածները նայինք :

Գ.

ՄԷՃՄՈՒՍ ԵՒ ՄԻՒՆԱՏԻ

Միւնասին ազգասէր թերթ մըն է. գրիչը, ինչպէս կըլսենք, Վեսարացի և եռանդոտ : Իր ազգասիրութիւնն օժտելու համար լեզուասիրութիւնը կարեւոր ճանչցեր, և իր լեզուագիտութեամբն արդարև իր ազգասիրութիւնն ու գրագիտութիւնն ընդարձակեր, և իր արեան բնաւորական եռանդն ալ բարեխառնէր է : Միւնասին իր այս բարեխառն ազգասիրութեամբը Պօլսոյ մէջ Մշեցւոց պանծալի դատին արժանաւոր փաստաբան մը պիտի ըլլար Մենմուայի դէմ :

Խնդիրն իրօք քաղաքական էր, բայց ճիշտութեամբ իւրն անիկայ կրօնական անուանելով, նորագիւտ աւետարանով մը կըմարտնչէր : Միւնա-

սի, ոչ իբրև սեպարար աստուածարան, այլ իբրև միամիտ քրիստոնէայ սուրբ զիրքը սորվեր, և ինչպէս հրապարակագրի մը անժխտելի պարտքն ու պայմանն է, առաջադիւպել նիւթիւն վրայ զիտութեամբ և զիտակցութեամբ պիտի խօսէր, և ոչ թէ հոգմ արածելով և խօսելու համար միայն խօսելով, լեզուաագրութիւնն անհմտութեան պատրուակ պիտի բռներ, որ սաօր ընծերցողաց ակամջները քիչ մը մարմանջեցունելէն ետև, վազը զրոզին գռեհկութիւնն ու տգիտութիւնը կը նշաւակէ: Նւ յիրաւի, Միւնասիյի թերթերէն ձեռունիս անցածներուն նայելով, կը տեսնանք, որ Մուշի գատասացութեանը մէջ իր ընծերցողներուն վատահումիւն և ոչ նախատինք եղած է: Ուստի բերկրութիւն կը համարինք մեզի, իբրև ազգային բանասէր իր ազնուախոսութիւնը հրապարակաւ շնորհա որել, և իր զրչին կերպաւորութեան կատարելութիւնը մազթել:

Արդ, Մեհմուա անգամ մը այս կտրիճ ախոյեանին դէմն ելլալէն ետև, ինչպիսիք բոլորովին կորսնցուց, և ոտխան ալ քիչ քիչ ինքզինքը գտաւ: Մեհմուա իր բնաւորական հեզութեանը հակառակ վեր վեր կըցածկէր, կըզայրանար, կազազակէր, Միւնասի իր բնաւորական եռանդոտութեանը հակառակ, հանգարտ կըկենար, կըխորհէր, կըպատասխանէր: Մեհմուա կըթշնամանէր, ասղիյինը կըփաստաբանէր: Մեհմուա ճիզուիթ կըլլար, աս-

դիյինի մարդ կրմնար: Մեհմուլա սոֆտայուլթիւն
կրնէր, ապդիյինը բրիատունէութենէ դուրս չէր ել-
լար: Մեհմուլա դատէն դուրս, լեռնէ լեռ, սարէ
սար, ձորէ ձոր, փաստ փնտրուելու կը վազէր,
ապդիյինը Մուշի յաւէժայիշատակ դաշտին կեդ-
րոնն անստասան կեցած, իր մուրթեալ սսոխի վե-
րադարձին կը սպասէր:

Քաջ է. հին Հայր նորրնձայ ճիզութիւնն համբե-
րութիւնը հատցուց, և ահա նեղսիրտ ճիզութիւնը
նեղմիտ Տոն Քիշոթ, որուն անունը արդէն քանի
մը անգամ ինք հռչակեր էր իր Մշականներուն
մէջ, սոսանց իրեն օրինակ բռնած դիւցազին վը-
րայօք ընթերցողաց ծանօթութիւն մը տալու:
Տոն Քիշոթ, վեշտասաներորդ դարուն մէջ, Մի-
քակէլ Չեռվանթէս Սպանիացի անուանի մատե-
նագրին յօրինած մեծ վիպասանութեան դիւցա-
զունն էր, որ իր արշաւանացը մէջ օր մը հեռու-
էն հողմազացներ տեսնելով, հսկայից խումբ
կը կարծէ, և սուրը քաշած, վրանին կը դիմէ որ
հետերնին ծեծկուի: Արծեծկուի, բնքէ, և հողմա-
զացքին թեւերը դարձած տեղերնին զինքը գեա-
նէն կը վերցունեն, և ի քթթել ական Մուշի պո-
ղոտայէն Իւչ-քիլիսէի վանքը կը նետեն: Ահաւա-
սիկ Մեհմուլայի վիպասանութեան համառօտու-
թիւնը:

Մեհմուլա՛ համբերութիւնը հատած օրը, սոյն
Տոն Քիշոթի պէս սուրը քաշելով յարձակեցաւ.

Միւնասիյի վրայ, — Աէլ, ըսաւ, սիւքիւթ մահ-
« վազազը, կէլ, էթրաֆ սիւզկէճի, կէլ շու խան-
« չէրինի գընընտան չէք պազալըմ, ճէվհէրին նէ
« տիր ազնայալըմ: ⁽¹⁾ » Եւ այս մեծասաստ ըս-
պառնալեաց ձայնէն դողալով, ծաղկազարդի
օրհնութեան հռչակաւոր քերօքէները ահանջնին
տնկած, Մեմնուայի տալարանը կը վազեն, որ խմա-
նան Թէ՛ ինչ ըսել է սիւքիւթ մահվազաար եւ էր-
րաճ սիւզկէնի: Իրենց բարեբաղդութենէն Բա-
ղասամու Թարգմանը հոն գտնուելով, — Բան չի-
կայ, կըսէ, ահանջեղ քերօքէներուն. Մեմնուա
կըմարգարէանայկոր, և վասն այնորիկ Փրկչի
բնակչաց լեզուովը կը խօսի, որ դուրսէն եզոզ-
ներն առանց ան տեղի քերականութիւնը սորվե-
լու չեն կըրնար հասկնալ: »

Մեմնուա այս սպառնալեաց վրայ միւս պերճ
և սապետական սպառնալիքն աւելցուց, որ հի-
մայ Հայոց մէջ առակ եղած է, և տռչինին պէս
անխմանալի չըլլալուն, կընանք Թարգմանել:
— Թէ որ, կըսէ, խրատնիս մտիկ չընելով այս
« տիւխցիտիս վէճերը պիտի շարունակես նէ,
« զիտցած եղի, որ քեզի խաղք ու խայտառակ
« ընող գրիչ մըն ալ կըգտնուի: ⁽²⁾ Մանաւանդ

(1) Մեմն. 359:

(2) Մեր ընթերցողները գիտեն, որ Մեմնուա այս խոստումը
Միւնասիի վրայ կատարելու ատեն չունենալով, երդումը ոտ-
քի տակ չառնելու համար բարեկամաց ձեռօք իր վրայ կատա-
րել տուաւ:

« հիմակուան գտնուած վիճակիդ մէջ այնչափ
« դիւրին բան մըն է, որ մենք բնաւ բան մը չգը-
« ընելով ալ, մինակ գրաշարներուն ըսենք թէ,
« ձեռուներնուդ հանդիպած ազիւսակներէ մէյ-
« մէկ զիր տունելով, ըստ բնաց (չըզարդընայ)
« բան մը շարեցէք, տակաւին քու գրած անի-
« մաստ խօսքերէդ գերազանց և պատուական
« բան մը ելլալուն տարակոյս չունինք: (1) »

Միւնասի կատարեալ խենթ ըլլալու է, որ այս
աներկուանալի ճշմարտութեան վրայ տարակու-
կուսի. և մենք ի փառս ազգին և ազգային ձեռա-
գիտութեան բնաւ չենք տարակուսիր, որ Մուշի
դատին վրայ ի սկզբանէ մինչև վերջը Մեմուլայի
գրած ընտիր դատասացութիւնները բոլոր, այն
գրաշարներուն չըզսրղընա շարածները չըլլան:
Կեցցէ Միւնէնտիսեան պատուական Պ. Յօհան-
նէսը, որ իր ազնուական հանճարովը ոչ միայն
հայկական, այլ և տաճկական տպագրութիւնն
ալ լիապէս օժտելէն ետև, ի պարծանս Հայոց և
ի զարմանս աշխարհի, Պրոմէթէոսի մարդակազ-
մութեան գաղտնիքն ալ բնութեան ծոցէն գողնա-
լով, մարդամեքենայներ ալ յօրիներ է, որ Մեմ-
ուլայի սէս ատեն չունեցող գրագիտաց համար
չըզսրղընա խորհելու, չըզսրղընա շարելու, և չըզ-
սրղընա դուրս տալու մեքենական հրաշք սկիտի

(1) Մեմուլ. Անդ.

գործեն եղեր: « Յափա հարէք ամենայն հեծա-
նոր, » և այլն:

Մեհմուա Միւնասիյի ըրած սպառնալիքն առ
օրին հատարելով, անիկայ Հայոց առջին խաղը
ու խայտառակ ընելու համար մարդամեքենայնե-
րուն հրաման տուաւ, որ չըզտըրնա բանական
կայծակ մը արձակեն Միւնասիյի գլխուն. անոնք
ալ մեքենաբար խորհելով և շարելով, սա՛ խօս-
քերն արտադրեցին: — Ամէն գրածներդ Տելե-
« մաքի Թարգմանութեանդ մի նմանցուներ, վասն
« զի Ֆէնէլոն ողջ ըլլար նէ, անանկ տիեզերա-
« հռչակ բանաստեղծի մը գործը Թարգմանել
« կարծելով աշխարքի առակ ընելու յանդգնու-
« թեանդ համար, Գաղղիոյ պետութեան առաջար-
« կութեամբ ինքզինքդ փրանկան կրգանայիր,⁽¹⁾:

Ուրբմն հազար և միլիոն փառք Աստուծոյ, որ
Լըսած ալ ատենին մեռեր է. վասն զի Թէ որ ան
ալ ողջ ըլլար նէ, Կաղ սասանայի անճարակ
Թարգմանիչն ալ Գաղղիոյ պետութեան առաջար-
կութեամբն անշուշտ ցիցն ելլալով, նվ պիտի
Մեհմուա գրեր աօր, նվ պիտի մարդամեքենա-
ներ խաղցուներ, և նվ պիտի մեզի այսչափ մեծ
բարկենտանքի հանդէսներ ընծայեր: Մենք առ-
անց անկողմնասիրութիւնը ձեռքէ ձգելու, չենք
կրրնար Տելեմաքի Թարգմանութեանց առհասա-

(1) Մեհմ. Մնդ.

րակ ոչ ոսկի և ոչ պղնձի մինտալ նուիրել, բայց
րանը հոս ալ ոչ բանասիրական քննարանութիւն
այլ Միւնասիյի սնունը կտարելու և թիւերը պակ-
սեցունելու տմարդութիւն մը ըլլալով, հոս ալ
զարձեալ, Կաղ սասանայի թարգմանութիւնն իր
թարգմանչին աղանջը Միւհէնտիսեանին սեմացը
վրայ կըգամէ, որ ամէնէն առաջ Տելեմարի թարգ-
մանիչն երթայ իր մօրուքն աներկիւղ շոյէ :

Եւ սակայն, Մեմուլայի փոքրոգութեննն ալ,
մենք իր բարձրամտութեանը հետ աղանջի ետև
կըձգէինք, թէ որ իր բանասիրութիւնը միայն
գրականութեան վրայ ամփոփուած մնար : Բայց
Մեմուլա իր վրէժխնդրութեան ծարաւն ասով
մարել չիկրրնալով, քիչ մը ետքը թողուց Միւ-
նասիյի թարգմանութիւները, և ազգին առջև ուղ-
ղակի անոր անձին և գիտակցութեանը հետ զար-
նուելով, Միւնասին ոչ միայն անհատաբար
բողոքականութեան հակամէտ ցցունել ուզեց, այլ
և սնդեց, թէ Միւնասին բոլոր ազգը բողոքակա-
նութեան զգայակից համարած է :

Հայոց եկեղեցւոյն այս բարեկամական ազդա-
րարութիւնն ընողն ո՞վ ըլլայ նէ ազէկ : Մարդ մը,
որ երեկ իր լուսաւորչական ըլլալուն վկայական
կըհայցէր անոր պատրիարքէն, և ասօր, Սելվի
հանրմը, Մուշի Մագդաղինացին ⁽¹⁾ նոյն եկեղե-

(1) Մեմ. 349 :

ցիէն քեցելու դուրս հանելու համար կըլլիկոր :
Մարդ մը, որ երեկ առտու հռոմէական, ցորեկը
լուսաւորչական, իրկուան դէմ մահմէտական,
արեւամտին բոլորովին անտարբեր, և կէս զիշե-
րուն ալ ճիզվիթ-եզած է, և ասկէ ետև ալ դեռ
քանի հաւատք՝ քանի խիզ՝ և քանի զիտակցու-
թիւն փոխելիքը աստուած ալ չիյակ :

Ահաւասիկ այս կրօնափոխութեան շրջմովիկ
Պրոքեոսն է, որ յանկարծակի զլուխն իր ուրա-
ցած եկեղեցիյէն ներս խոթելով, « Միւնասին
Հայոց ազգը բողոքականութեան համաձայն կը-
գտնակոր ⁽¹⁾ » պոռաց, և Միւնասիյին ալ ըսաւ որ :
« Քսանրմէկերորդ թիւզ ազէկ պահէ, օր կըլլայ
« որ պէտք կըլլայ. բայց զիտցած եզիր, որ ազգը
« բողոքականութեան զուգրնեաց գտնալուդ հա-
« մար քեզ չիկըրնար ազատել » : Ընթերցողն ինչ
կըհասկընայ արդեօք այս սպառնալից գուշակու-
թենէն : Արդեօք այս կրօնական բազգախնդիրն
օր մըն ալ Հայոց եկեղեցւոյն մէջ սրբաքննիչ
պիտի ըլլայ. կամ թէ արդեօք Հայոց եկեղեցւոյն
մէջ մեզանչողները Հռոմայ եկեղեցւոյն առջին
սրատասխանատուն պիտի ըլլան :

Մարդ մը ուզած կրօնքին հետեւելու անձնիշ-
խանութիւն ունի, և Մենուային ալ հինցած կօ-
շոկի պէս քանիմը տարին անգամ մը կրօնք

(2) Մեմ. 541 :

փոխելուն խօսքը չէինք ըրած, և ընելն ալ մեր
ազատամտութեանն ամօթ կրնամարէինք, թէ որ
Հայու մը դէմ իր ըրած վատմար բանասրկու-
թիւնը կրօնի վրայ չըլլար : Եւ որովհետև իր ան-
կարգութեամբը մեզի իրաւունք առաւ, նոյն իրաւ-
ամբկրնարցունենք թէ, ամմէն կրօնք ընդունող
և ամմէն կրօնք ժխտող յեզամիտ մը ինչպէս
կրնամարձակի ուրիշի կրօնքը կասկածելի ցցու-
նել և ուրիշ եկեղեցւոյ խորհուրդ տալ, երօր
մարդիկ ալ ըստ կրօնից իր խօսքը չեն պատուէր,
և իր զգածմանցը չեն հաւատար :

Բայց ինչ ըսեր է արդեօք Միւնասին Հայերը
բողոքականութեան համամիտ ցրցունելու հա-
մար : « Արեւմտեան եկեղեցւոյն ամրափակ դուռ-
« ներն իրեք հարիւր տարիցէ ի վեր բողոքակա-
« նութեան դարբնութիւնը բացաւ, և միլիոնաւոր
« ժողովուրներ դուրս յորդեցին (1) » : Այս յայ-
տարարութիւնը Միւնասի իր կողմէն կրնէկոր,
թէ Հայոց ազգին բերնէն : Ի՞նչ ապշութիւն կամ
ինչ խարժախութիւն պէպք է, որ մարդ անհա-
տին ըսածը, ազգին բերնէն կամայ կամ ակամայ
զուրցունել արուած դաւանութիւն կարծեցունե-
լու աշխատի :

Բայց թէ և Հայերն ալ բոլոր Միւնասիի միա-
ձայնութեամբ այս խօսքն ըսած ըլլան նէ, ինչ

(1) Միւնասի, թիւ. 12 :

բողոքականութիւն ըրած կըլլան : Ասիկայ պատմական ճշմարտութիւն մըն է, որ բերնէդ հանես կամ չհանես միշտ ճշմարտութիւն է, և խօսելի ալ քու հաւատքիդ չիղպչիր : Մովսէս խորայէլացիները Յգիպտոսէն չիհանէց : Հանէց ըսելով Հայերն խորաէրացի կըլլան, թշուառական : Ուրեմն բողոքականութիւնն արեւմտեան եկեղեցին պարպէց ըսելով Հայերն ինչպէս բողոքական կըլլան : Այս խօսքը հռոմէական մը ըսելու ըլլայ նէ, թերեւս անոր ամօթ սեպուի, իր եկեղեցւոյն կորանքն ու առականքը յայտնած ըլլալով : Բայց Հայոց եկեղեցին բողոքականութեան և հռոմէականութեան դէմ միապէս անսասան կեցած աեզը՝ ինչո՞ւ պիտի քաշուի արեւմտեան եկեղեցւոյն անդամատութիւնը բարձրաձայն պամելու, երոր Մեմուա մեզի բարձրաձայն կազդէ թէ, դուռներնիդ ազէկ գոցեցէք, չէ նէ, արեւմտեան եկեղեցին տուներնիդ տակնու վրայ ընելու թոյլատրութիւն ունի աւետարանէն :

Արդեօք Մեմուա կըկարծէ թէ՛ տուներնիս տակնու վրայ ընելու դարանակալ հռոմէականութիւնն աչուներնուս արդար եղն է. կամ կըկարծէ թէ՛ օր մը Հայերը բողոքականութեան երեսնէն նեղն իյնալու ըլլան նէ՛ հռոմայ եկեղեցւոյն ծոցը կըղկամէն : Առձէ պատրանքդ, խաբուսիկ փաստաբան. արջէն փախչողը ի՞ծին որջը չապաստանիր, և Հայոց եկեղեցին ալ բողոքականութեան

երեսէն նեղն իյնալիք չունի : Հայոց եկեղեցին
բողոքականութիւնն ու հռոմէականութիւնը միա-
պէս կը մէրժէ, բայց առջինէն վախ չունենալով,
երկրորդէն կը զգուի, վասն զի, բողոքականու-
թիւնը աշխարհք բերողն արեւմտեան եկեղեցւոյն
զեղծմունքն էրաւ :

Դ.

ՄԷՃՄՈՒՍ, ՄՍՍԻՍ, ՄԵՂՈՒ

ԵԻ

Հ Ա Յ Ո Յ Ա Չ Գ

Մեհմուայի կոմէն Միւնասիյի դէմ եղած չարու-
թեան էն մեծն ալ ազգային նիւթոց վրայ և ազգին
մէջ ըլլալուն, թէպէտ և սնարժան, բայց անվասու-
էր : Վասն զի, ազգայինք ամբաստանելոյն իրա-
ւունքն ու ամբաստանողին անիրաւութիւնն ու
ոխակալութեան պատճառը զիտնալով, անտարա-
կոյս, Միւնասին Մեհմուա գրելու չէին խրկեր,
և Մեհմուան ալ Միւնասի շարադրելու չէին հրա-
ւիրեր : Բայց Մասիսի և Մեղուի նկատմամբ
Մեհմուայի ըրածը, գրականութենէ, կրօնքէ, և
ազգէն ալ դուրս, քաղաքական ամբաստանութիւն
և սարգապէս համարձակաձայն մատնութիւն մըն
է, որ Մասիսի և Մեղուի պատճառաւոր բոլոր
ազգին և ազգէն վրէժ տունելու համար ըլլալով,

մենք այս մասն իբրև բովանդակ ազգին դատա-
ասցուծիւնը կըզրենք :

Մեհմուա, ինչպէս որ բոլոր Տաճկաստանի և
Թերեւս Ռուսաստանի Հայոց ալ յայտնի է, Մուշի
մէջ ապօրինաւոր անիրաւ և անկարէլի դատի մը
ձեռք զարնելով, իր առաջին փորձին մէջ նենգա-
ւոր բազդին ձեռքէն անանկ ուժգին և անակըն-
կալ ապտակ մը կերաւ, որ ուղեզը բոլորովին
խախտելով դղրդելով, իր խորհուրդները՝ մեզ-
ուաց կոտորածին օրը փեթակէն դուրս փախչող-
ներուն պէս, ուր գիմեւնին չգիտցան : Ասիկայ,
անփորձ՝ անխորհուրդ՝ և անճնախաբ Մեհմու-
ային համար առաջին դաս մըն էր, որ Հայոց
ազգէն առատաձեռնաբար ձրի տրուեցաւ իրեն,
Թէպէտ և ինք շատ սուղ վճարեց Հերմէսի :

Բայց երկրի վրայ զգաստուծեան խրատ առ-
նողներուն ամմէն ալ խրատէն շահելու խորա-
գիտութիւն չունին, և ամմէն անզգամ մէկ ապ-
տակով չզգաստանար : Մեհմուան ալ մարդկային
ազգին շփացած և անուզղայ զուկներէն ըլլա-
լուն, այս աշխարհածայն ապտակն ու խաղքու-
ծիւնն իր անզգաստութեանը բաւական չհամարե-
ցաւ, և հարուածին Թմրութենէն քիչմը սծափելուն
պէս, իր պարտութիւնը՝ կորանքն՝ ու ամօթը
մոռցունելու համար, Բւշ-քիլիսէի կողմը նոր
արշաւանաց՝ այս ինքն նոր խաղքութեան պատեհ
մը գտնալով, կազուկուր հոն գիմեց : Բայց հոն-

ալ դարձեալ իր հին սրտորդներէն երկուքը, Մա-
սիսն ու Մեղուն իր հետոյ վրայ տեսածին պէս,
Մեհմուլայի բոլոր զայրոյթն ու յուսահատութիւնն
իւր կուրծքը վազելով վերջին ոյժ մը եղաւ, և այն
ուժով Մեհմուլա մոլեգնած, ազազակ մը ձգեց,
որուն վերջին քառն անաստուածութիւն և մահ
էր, և որով, լուսաւորչական Հայոց ազգին հետ
Մեհմուլայի հաղորդութիւնն սպառապուռ կտրեցաւ
հատաւ : Նկարագրենք եղածները :

Իւջ-բիլիսէի վանքին մէջ Հայոց ծերունի ա-
ռաջնորդն առտու մը երկամոյ ճարակ, կտոր
կտոր եղած կըզտնուի : — Ո՞վ է արդեօք այս
սոսկալի եղեռնադործութեան հեղինակը : — Աե-
ցիր, Թշուառական, որ խեղճ ծերունւոյն չարա-
տանջ մահն ողբանք վայրկեան մը. վասն զի,
« Ելեալ հոգին անդրէն ոչ դառնայ » քու իրար
անցնելովդ, և սպանողն ասօր նվէ նէ, վաղը և
միւս օրն ալ նոյն պիտի ըլլայ : Բայց Մեհմուլա
ինչպէս դապէ իր սրտին անհամբերութիւնը, և
ինչպէս քնանայ. պատեհն իր չար հրեշտակին
Թևերուն վրայհեծած, առաջանորդին արեան ջերա-
ջերմ ծուխերովն եկեր զինքը կէս զիշերուն ներ-
շնչեր է, և Մեհմուլա վանքին վարդապետները
սրբաքննութեան մարդաբիւազներուն զործակից
ցցունելու, և անով, Մուշի մէջ Հայոց երեսէն
կրած անարգանաց վրէժն ատնելու առիթը գտեր է :

Անշուշտ, մենք Թշնամիէն քարեկամի գործ և

բարեշնորհութիւն չենք ակնկալեր . բայց խորագէտ Թշնամութեան ընելիքը մտածելով, որովհետեւ առաջնորդին ու սպանողաց մէջ քանոյնիկութիւն չիկար, Մեհմուա գոնէ առ խորամանկութեան, Հայ օրագրաց քով ինք առաջին ըլլալու չէր այս լուրն ազգին մէջ գուժողը : Ընդհակառակն, Մեհմուա լուրն առածին պէս, առատն կանուխ, դիւական ծիծաղով մը առդրները ցցելով հրապարակը կիջնայ, և կսկսի ամենայն խնամով Հայոց վանքին պատերը հասարցունել, և բարձրութիւնն ալ մինչև ամպերը հասցունել, որ դուրսէն ներս մարդ մտնալն անկարելի ըլլալով, ոճիրը վանականներուն գործն ըլլայ : Մեհմուայի պէս զեղծամիտ Թշնամիյի մը բնականաբար ընելիքն առ ըլլալով, իրեն մարդ բան չիկրրնար ըսել :

Բայց Մասիս ու Մեղու ալ ազգային ըլլալով, չէ Թէ ազգին Թշնամեոյն Թշնամի ըլլալնուն համար, այլ մանաւանդ ազգին անուանը նախանձալուզութեամբ, մարդասպանութիւնը կրօնաւորին ու աշխարհականին համար նոյն ոճիր և նոյն եղեռն համարելով, ասանկ ատելի ամբաստանութեան հետքն անգամ մինչև յետին Հայուն վրայ ալ չիգտնուելուն պիտի ցանկային : Թէ որ վաղն անժխտելի սպրացուցութեամբ հաստատուեր, որ չար բազմին ուզելովն առաջնորդն սպաննողը ոչ Թէ հասարակ վանական մը՝ այլ առաջակայ եպիս-

կոպտս մը եզած ըլլայ, և ոչ թէ հասարակ երկա-
թով մը այլ օժեալ խաչով մը մահացու հարուածը
տուած ըլլայ, Մասիսն ու Մեղուն բոլոր ազգին
հետ միաձայն այն մարդը դատապարտելէն, ու-
րանալէն, և մարդկային ու սասուածային դա-
տաստաններուն յանձնելէն զատ ինչ կրնային
ընել: Բայց մինչև բանին ստուգութիւնն իմացու-
իլը, Մասիս ու Մեղու հարկաւ Մեծմուայի ան-
սասյգ բարբառնչանքը վերէն ի վար ջրելու փոյթ
պիտի ընէին: Աս ալ բնական չէր արդեօք:

Արդ, թէ որ երկու կողման ըրածն ալ բնական
էր նէ, բնականաբար, զրոգ կողմանց երկուքն ալ
արիւնհեղութեան թատրէն հետու գտուելնուն, եր-
կու կողմէն ալ անկէ իրենց եկած հակառակ վկա-
յութիւններուն պիտի վատահէին, և մէկ կողմը
Հայոց անհաճոյ եզածը հաստատելու, միւս կողմն
ալ Մեծմուայի հաճոյ եզածը ցրելու պիտի պա-
րապէր, մինչև որ ժամանակը գար, կամ մերին-
ներուն և կամ հակառակորդին հրատարակածներն
արդարացուներ: Ուրեմն երկու կողմէն ալ, մինչև
այն օրը լսածնիս զրեմք, թէ որ զրելու ախորժ-
ունիս նէ: Ինծի համար, լռել և քննութեանց վախ-
ճանին սպասել աւելի բնաւոր և շահաւոր կը
թուի, բայց դուն որովհետև ժամկոչ չեկած ելեր
Թաղերն ու Թեմերն իրար կանցունեսկոր, զրեմք:

Գերեմք, բայց Մեծմուս սովորական հրապա-
րակագիր չէ. բնաւոր մըն է, որ ձեռքի զրիչը

Հայոց օրինադիր գաւազան, և ինքզինքն ալ Հայոց Նաբուգոդոնոսոր կարծելով, գրելու եկածին պէս, Հայոցմէ լսել և հաւատալ կը պահանջէ: Իմ ստացած լուրերս ստոյգ և աներկրայելի են, կըսէ, ահանջնիդ կտրեցէք ինծի տուէք, և Մասիսն ու Մեղուն մատուներնուդ ծարովը մտիք ըրէք: Դժբաղդարար, Հայ ազգն ալ այն պարագային մէջ աչքով և ահանջով իր օրագիրները մտիկ կընէ, և Մեհմուայի շաղիաղիութիւններն իր կօշիկներուն ծարովն անգամ մտիկ ընելու ոչ թրամադրութիւն ունի, ոչ կամք, ոչ հնազանդութիւն, և ոչ խենթութիւն: Ինչո՞ւ: Վասն զի,

Նախ, Մեհմուա Մուշի իրաց սկիզբէն մինչև վերջը խարդախութեան գործի ըլլալով, ասկէ ետև մինչև իկատարած աշխարհի Եզրայէլի և ճէպրայէլի փողովն օրը քառսուն անգամ ճշմարտութիւն խօսելու ըլլայ նէ, Հայոցմէ առաջ Նահուաթիները պիտի պռուան թէ, Ատանկ ճշմարտութիւն, սլ մասըմ վերմեմ, կեօրմեքիմ պիլմեն: Երկրորդ, ինք ազգին թշնամի, և հայթայթած լուրերն ալ աղգին իրեն պէս թշնամեաց համախոհութեամբը ձեռք բերուած ըլլալուն, շիտակ ալ ըլլային նէ Հայերը չէին կըրնար վստահութեամբ ընդունիլ: Երրորդ՝ իր բացատրութեանց մէջը յաղթասիրութեան և վրէժխնդրութեան կատաղի մոլեգնութիւնն ալնյայտնի տեսանելով, ճշմարտութեան հետք չէր մնացած: Ընդ հակառակն, ասղիյինները կասկածելի

չէին, վասն զի իրենք պարզապէս աղզին պատահած ճախորդութեանը վրայօք պարապելով, աղզին բարեկամաց, և ոչ թէ Մեհմուայի թշնամեաց կողմէն եկած թուղթերուն վկայութեանը կը հեռուէին:

Ասոնց մէկն ալ Մեհմուայի բանին ձեռք չէր տար, և վերը ըսածնուս պէս՝ ժամանակին վերջին վկայութեանն սպասելու համար իր համբերութիւնն ալ իր խղճին պէս շատոնց հատած ըլլալով, Մեհմուա չէր կրնար ժամանակին վախճանին սպասել: Ուստի, իր ստիճներուն բերանը ժամանակէն առաջ կարկեցունելու և շուտով յաղթանակելու առձեռն պատրաստ միջոցներ փնտրուելով, առաջ ըսաւ թէ, անոնց տուած լուրերն անանուն գրուած թուղթերու ստուծիւններ են: Այս խօսքին աւելի ոյժ և ծանրութիւն տալու և Հայոց յեղակարծ սարսափ մը աղգելու համար՝ ետքն ալ ըսաւ թէ, Մասիսն ու Մեղուն միայն զինքը սուտ հանելու և պղտիկ ձգելու ռիսասիրութեամբ էր որ այս սուտ լուրերն ու սուտանուն նամակներն իրեն դէմ կը հրատարակէին. իբրև թէ, Մասիսն ու Մեղուն ձայն չհանէին նէ, Հայերն այս թերթին բաջաղանքն աւետարանի պէս պիտի մտիկ ընէին: Այն թերթին, այն ամբարիշտ թերթին, որ երկու օր առաջ նոյն իսկ աւետարանն ալ մեզի սոփոայաբար կարդացեր, և պարսկօրէն մեկներ էր,

Արդեօք ինչ անձնամոլ ամբարտաւանութիւն պէտք էր ասանկ սրբապիղծ թերթի մը, որ պատ-

շանից ակնածութիւնը մէկդի դնելով, Հայոց պատ-
ւոյն հակառակ անստոյգ լուրն ինք տալու սկսելէն
ետե, իր հրատակածները ստող լուրերուն համար
այ Հայոց առջին կրկին անամօթութեամբ մեր օրա-
գրաց հետ մարտնչելուն ալ չամչնալով, էն վերջն
ալ ոչ միայն թեթևարար կարծէր, այլ և հաստա-
տութեամբ ալ ինքզինքը հաւատացունէր, որ Հա-
յերն իրենց ալևոր վարդապետին խողխողումը,
իրենց սուգը և վանքին սասանութիւնը մոռնալով,
միայն այս ինքնապաշտ և խելացնոր թերթն իրենց
հոգ ու մտմտուք ըրեր, և անխկնջ միայն սուտ հա-
նելու կղբադէին:

Բնքէ. Թէ որ Մեմուլայի խօշական կիրքն այս
ինքնախար երազներուն դուարճալի մարգացը մէջ
ճարակելով բաւականանային նէ, զէթ մեր օգտին
համար ներելի էր իրեն այս ցնորական մեծամտու-
թիւնը. վասն զի, անմտաց դառանցանքն այլոց
խրատ ըլլալով, Մեմուլա ալ իր արբեցութեամբը՝
արբեալ Նդոսացւոյ ծառայութիւն մատուցած կըլ-
լար Հայոց մանկտւոյն: Բայց Մեմուլայի յաղթա-
սիրական կիրքն արեան ծարաւի էր, և այս անձնա-
կան պատճառանքն իր ոսոխներուն մահառիթ 'չըլ-
լալուն, Մեմուլա զինքն իր ցանկութեանը փութով
հասցունելու աւելի հզօր և անկասկած սատարու-
թիւն մը երևակայելով, իր անըջոց մարգացը վրայէն
սրացաւ զնաց Յուդա Իսկարիովտացւոյն զիրկը նե-
տուեցաւ, և անոր բազկացը մէջէն իր ոսոխնե-

րուն ձայն տալով, Տաճկաց ականջին քով և տանկերէն լեզուաւ սկսաւ ըսել :

— Մեմուային նենգութիւն ընելու և Մեմուան « սուտ հանելու համար նայեցէք կոյր հակառակութիւն ձեզ ներ տեղաւանք տարաւ, Մասիս և « Մեղու : Սկսաք անանուն համակներով պետութեան պաշտօնեայներուն ու ժողովներուն սև դրպարտութիւններ ձգողներուն գործակից ըլլալ : « Կառավարութեան կողմէն խրկուած պաշտօնէին անուամբը, Պայաղիտի տեղակալը, ժողովը « և նայիպը ելուզակաց օգնական եղած ըլլալու « համբաւ հանեցիր... եիշդ ան ատենը, որ գերափառ պետութեանը վրայօք արևելեան պետութիւն մըն ալ խսկապէս ասանկ բերան մը բանեցուց ⁽¹⁾ :

Ըսել է որ, Ռումէլիյի մէջ արդարակորով Խըպրըղը Մէհմէմէտ փաշան զրկանաց հարստահարութեան և սպանութեան հետք և նշմարանք չի պիտի գտնայ : Ըսել է որ իմաստասէր Չուստ փաշան Տիւրքիւ տաղիյի վրայ և շրջակայները, մինչև Դամասկոս և Եդեսիա և Բերիա, քանի մը շաբթուան մէջ հարիւր քսան գեղ և քաղաք պարսլուած և մոխիր դարձած, հարիւրէն աւելի հռոմէական և քսանէն աւելի յունական քահանայ փողոտած ու շուներուն առջին ձգուած, կանայք և աղջկունք

(1) Մեմու. 548:

Ակուելէն ետև խողխողած, տասը հազարէն աւելի
ծեր ու մանուկ երկու սեռէն սրոյ ճարակ գացած,
Դամասկոսի մէջ մէկ օրը հինգ հարիւր հոգի ջար-
դուած, ետսուն հազարէն ալ աւելի բնակիչ մահ-
ւան երեսէն փախատական, անապաւէն, ան-
պատասխար, անուծի և անյոյս թափառած չիպիտի
գտնայ :

Ըսել է որ, դեռ երեկ չէ մէկայն օր Մուշի մէջ՝ կը-
դակնիդ ջախջախած չըլլայիք նէ, հեծանոսական
նոր աւետարանի մը դօրուծեամբ կնիկներնիս մէ-
կիկ մէկիկ ձեռունուս չիպիտի յափշտակէիք :
Ըսել է վերջապէս, որ Մասիսն ու Մեղուն Ռուսաց
խնքնակալին վարձաւոր լրտեսներն են, և Հայոց
աղզն ալ, այն թերթերն իր նիւթական, իմացական,
և բարոյական կարեացը գէշ աղէկ, խորհրդարան
խօսարան լսարան և գործարան ընտրելովը, անոնց
հետ Ռուսաց պետութեանը կուսակից, և Օսմա-
նեան պետութեանն անհաւատարիմ է: Ասանկ է,
համբուրնդ դաւաճան : Թողունք ամբարշտին, որ
ալ ժայթքելիք ունի նէ սիրտը պաճապէ, և մենք
ալ ըսելիքնիս ըսենք ետքը :

Մասիսի ու Մեղուի նամակները սուտ ելլան նէ
« գաւառի մը տեղակալին, ժողովին ու պաշտօ-
« նէից վրայ առանց քննութեան ըրած սև դրպար-
« տութիւններնուն ու անուանարկութիւններնուն
« պատասխանատուութիւնը վրանին պիտի կրնան
« առնել: Կենանք նայինք, մենք առժամս լօսօքն

« Ընելէն ալ կը դողանք կոր: » Ինչո՞ւ կը դողայ արդեօք Յուդայի ճագուկը, թէ որ վրէժխնդրութեան տենդով յուղեալ երևակայութեանը մէջ, իր ցանկութեանը համեմատ, Մասիսի գրիչը չուանն ելած, միւսն ալ ցիցը զարնուած տեսնալ չի կարծեր, և թէ որ իր բնական վատ երկչոտութեանը կամ իր յիսակալութեան կատաղութիւնը չէ, որ իր երևակայութեանը յօրինած ցնորական երևոյթներուն վերայ զինքը կը դողացունեն: Թէ որ նամակաց ստութեանը համար իր ոսոխները չը պիտի զլխատին, կամ գոնէ գելացներով և պրկոցներով չի պիտի տանջին ու չարչարին նէ, դողաչու ինչ կայ:

Հայոց ազգը թշնամանելու համար ինք դուրսէն թուղթեր բերել տուեր է, որուն գրողները Մասիսի և Մեղուի գրիչներէն աւելի պատուաւոր չեն: Ասոնք ալ ազգին պատուոյն նպաստարար թուղթեր ընդուներ են, որոնց գրողները իր թղթոց գրողներուն չափի պատուաւոր են: Բայց համար ինք թէ գրուածները սուտ պիտի ելլան. սուտ չեն, սախալ են. որովհետև բերնէ բերան, ականջէ ականջ, ձեռքէ ձեռք անցնելով, սուրբ գիրք ալ ըլլայ նէ, մէջը գրչութեան կամ տպագրութեան սխալ կը մտնայ: Ասոր համար տպագրիչները սրչափ կը կախուին նէ, Մասիսի և Մեղուի գրիչներն ալ այնչափ կը կախուին: . . .

Ալ ինչ կայ ուրեմն: Մասիսն ու Մեղուն կը կախուին: Թող որ Մեհմուայի գրիչը օր ըստ օրէ

ստղացնելու համար աղգին մէջ « Թողի ինձ եօթն
հազար այր որ ոչ կրկնեցին ծունր Բահաղու, » Մա-
սիսի և Մեղուի գրիչներն անուծի կըմնան աղգին
մէջ, երբոր մէկն արդէն իր վաճառաշահութեամբը
կապրի, և միւսն ալ, հայկական երկու լեզուաց
քաջ հմտութեամբն ու թարգմանական վարժու-
թեամբը, վարժապետաց կարօտ աղգային դպրո-
ցած մէջ՝ իր Մասիսէն հազարապատիկ աւելի և
ստոյգ օգուտ կրնայ ընել աղգին, և հետևաբար,
սուսնց ըսելու ալ կըհասկցուի, որ ի վիշտ և ի
տրտմութիւն Մեծմուլայի ան ալ անուծի չիմնար :

Ասկէ անդին ինչ մնաց դեռ Մեծմուլայի ջիղերը
ցնցելու շարժառիթ : Արդեօք իր ոսոխները իր
թուղթերուն պէս տակը վրան կայ կամ չիկայ
թղթերու պատճառաւ բանալը կըդրուին : Անիծի՛ճ
արմատ, ասիկայ չնաշխարհիկ բաղդ մը կըլայ,
որուն տիրանալու համար, եօթն պետութիւնները
սասանեցունող Մեծմուլայի դէմ գրելու լուսաճա-
ճանչ փառքս յօժարութեամբ կըփոխանակեմ, որ
անոնց տեղն էս բանտ երթամ : Աղգին այս եռաց-
մանն ատենն երկու գրիչ բանտ երթան : Թշուա-
ւականներն իսկոյն Հայոց Սիլվիո Փէլլիբոնները կըլ-
լան, և բանտին մէջ հայկական Բանսարգուքիւնի
իմ գրելով, յաւիտեանս յաւիտենից կանամահանան :

Թէ որ իրենց բարի բաղդէն բանտին մէջ ալ
ճողելու ըլլան նէ, ալ կըրնաս նէ առջևնին առ :
Ա՛ն օրիկը Հայկական քաղաքակրթութեան մար-

տիրոսները կըլլան, իրենց սակորներուն կտորուան-
քը եռսունական սկեղ կըծախուին, և ան իրիկու-
նը օրացոյցը նորէն կոխուելով, հազար երեսուն
և վեցը հազար երեսուն եւ ութ վկայից կըփոխուի:
Ողորմած Աստուած, ինչ սրտառուչ տեսարան
կըլլայ Հայոց համար, երբ կենդանութեան ա-
տեննին իրար ուտող երկու նախանձորդ, մեռնել-
նուն ետև Հայոց դրօշին վրայ իրար գրկած Գա-
մոններ ու Փինտիասներ նկարուած երևան:

Բայց բոլոր այս ապագայ թաղումներն ու յա-
րութիւնները մէկդի դնելով, հարցունենք Մեմուլայի
Թէ, « ԶՅիսուս գիտեմ, և դՊօղոս նոնաչեմ. բայց
դու ո՞վ ես: » Գիտենք որ Օսմանցին պետութիւն
մըն է, և Հայոց մէկ մասն ալ անոր ժողովուրդնե-
րէն մէկն է. երկուքին մէջ տեղը Մեմուլան ինչ է:
Սե նախ, անժամ Մեղուի հարցաբանութիւնն ի դէպ
ժամու կրկնելով, իմանանք որ, Մեմուլան Տաճիկ
է Թէ Հայ. Հայոց բարեկամն է, Թէ Տաճկաց լրտե-
սը. աղգասիրութիւն է ըրածը, Թէ տիրասիրու-
թիւն: Տէրն իրեն հսկելու իշխանութիւն մը տուած
է Հայոց աղգին վրայ:

Հայոց օրագիրները համարինք Թէ տէրութեան
առջին պակասութեան մէջ գտնուած են. ասոր
գիտութիւնն ու քննութիւնը ներքին իրողութեանց
նախարարին և քաղաքին ստիկանութեանը չիյ-
նար: Մեմուլան ներքին իրողութեանց նախարարն
է, Թէ ստիկանի անդամ: Ասոնց մէկն ալ չըլլա-

լով Հայոց համար ամբաստանութիւն կընէ նէ՛
Հայոց առջին Յուդայէն ինչ տարբերութիւն ունի ,
և ինչ երեսով կըյանդգնի ազգը կըսիրեմ ըսել⁽¹⁾ ,
Թէպէտ և ազգն իր սէրն ալ զինքն ալ կարհամարհէ :
Թէ որ տիրասիրութեան նախանձով մատնութիւն
ընելու սլարածաւոր կըհամարի ինքզինքընէ , տէրու-
ջը կողմէն ալ ընդունելիքը դարձեալ Յուդայի վարձ-
քն է , բայց արդեօք Մեհմուա նախարարներն՝ սատի-
կանութիւնն ու բովանդակ պետութիւնն այնչափ կոյր
և խոնկ կըհամարի , որ իրենց քիթին տակը Հայոց ըրա-
ծըն ու թողածը չըլսելով չտեսնալով , այս օտարաց-
եալ համազգւոյն մնացած ըլլայ Հայ օրագրաց դա-
ւաճանութիւնն իրենց յայտնել :

Օսմանեան պետութիւնը չիյտէ՞ , որ հինգ հարիւր
տարիչէն ի վեր իրեն բաղդակից ժողովրդոց զրե-
թէ ամէնն ալ , նա և իրեներն ալ անդադար և
մինչև ցայս օր իրեն վիշտ ու վէրք հասուցին , և
միայն Հայոց ազգն եղաւ , որ իր բնակակցաց երեսէն
կրածներուն Նբրայեցւոց պէս անմուռնչ համբե-
րելով , պետութեան համակրութիւնն ու վարկն իրեն
բաւական վարձ , և ցաւոցն սփոփանք համարե-
ցաւ : Աւրեմն Օսմանեան դուռն ասանկ անթշնամա-
նելի ժողովրդեան մը մեծին կամ պղտիկին վրայ իր
առջև դրժանաց ամբաստանութիւն ընող Մեհ-
մուալին ինչ կըսէ : Նրեաւ չիթքներ ըսեմ նէ , ար-

(1) Մեհմ. 131 :

դարև իրեն մեծ պատիւ և թեթև պատիժ կըլլայ աս :

Իսկ Հայոց աղգին վրայօր զալով, անոր համար ասանկ խորհրդակորոյս և վատ թշնամիյի մը սպառնալէն աւելի դիւրին է, նոյն իսկ Օսմանեան պետութեան ոտքովն անոր բերանը պատուել : Հայոց աղգը վաղը սրբանուէր Պատրիարքին զաներիցութեամբը դրանը քահիբ մը ընէ, և թէ իր լրութեան ու թէ իր երկու անհատին հաւատարմութեանն ու պատուոյն Մեհմուայի ըրած թշնամանաց հատուցումն աղգովին պահանջելու ըլլայ նէ, ատեանին մէջ ինք միամիտակ կըմնայ Հայոց պատասխանատու, և դինքն ամբողջ աղգի մը դէմ խիղախելու գրգռող ճիղվիթներն ալ դինքն իր ճակատագրին կըլքանեն, ըսելով թէ, Պետրոս ալ վտանգի ատեն Յիսուսէն երես դարձուց, և մէնք ալ անոր աշակերտներն ըլլալով, անկէ պակաս չէինք կրնար ընել :

Ի՞նչ կըյուտայ ուրեմն Մասիսի ու Մեղուի ընել այս անկար թշնամին, որ թշնամի կոչուելու պատուոյն ալ չաժէր, ան. որ երբեմն աղգին մէջ ասպաստանելով, անոր ուսումնականաց խնամօքը ասպնջականութիւն, կարեկցութիւն, հաց և ձրի սէր զտնալէն և երկար ատեն վայելելէն ետև, հիմա անոր ուսումնականաց արիւնին մէջ հաց թաթխելու կըպըտըտիկոր : Արկարծէ թէ Հայոց աղգն իր ուսումնականները, և յանուանէ Մասիսն ու Մեղուն ասպաշնորհ մարդու մը կըրիցը

դոհէ : Մեղի կըծուի թէ, Հայերը Հայոց լեռներուն վրայ աւաղակութեամբ բռնուած, և արդարութեան ձեռամբը խնայն ելլալու դատապարտուած անարժան Հայ մըն ալ գտնուելու ըլլայ նէ, անոր անգամ կոշիկներն ալ Մեհմուլայի հաճոյիցը չեն դոհեր :

Հայերը Սահակ Պարթևի թոռներն էն, որ ազգային պատանեկութիւնն անոր կենդանութեան ատենը շատ չարաչար գործածեցին, և աստուածարեալ ճերունւոյն սրտէն շատ հառաչանք, և աչուներէն շատ արցունք հանեցին, բայց հանրական կենաց արկածները, վիշտերը, տառապանքն ու փորձերը, դարուց ձեռօքն անոր երիտասարդութիւնը կրթելով և խրատելով, Հայերն ասօր իրար բռնելու և կամայ ակամայ իրար սիրելու կարիքը ճանչցեր, և վերջապէս Սահակայ սկզբանցն եկեր էն : Ուստի հիմա որ խելահաս Հայուն հարցունէս նէ, Սահակայ պէս, կըսէ, « Քաւ լիցի ինձ, կըսէ, մատնել գայլոց զիմ մուրեակ աչխար ⁽¹⁾ : » Անմ, « Զիմրդ լինիցի այդ, փոխանակել զիմ ախտացեալ ոչխար ընդ առողջ գաղանի ⁽²⁾ :

Ազգին թշնամեանց վիատութեանն ու յուսահատութեանը համար բերկրութեամբ կըսենք, որ այս հայրենական և սրբազան սկզբունքն արդէն ազգին մէջ ծաւալած է, և քանի որ դատախարակութիւնը տարածի, ան ալ այնչափ պիտի ծաւալի. և շատ

(1) Խորն, Գ, ԿԳ :

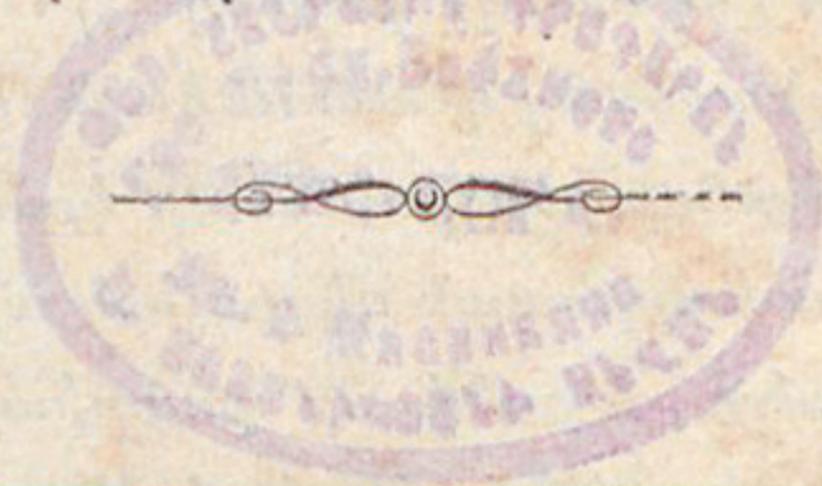
(2) Մնդ.

չընէր, դեռ երեկ չէ մէկայն օր, Աստաւանդնուպօլ-
սոյ մէջ, աղգին անձնանուէր խելահասներուն ա-
մէնն ալ, անխտիր ամէն պայմանէ, դլուխ գլխու
տալով, այս միաբանական առաքինութեան պան-
ծալի հանդէսն ըրին, և աղնուական ու աղղու օրի-
նակ մըն ալ աւելի տուին հասարակաց :

Իսկ ուրացող և մատնիչ Մեհմուայի վատու-
թեանը վրայ խօսքերնիս վերջացունելով, բարէ,
անոր արդեանցը մէջ նախանձելի և մանաւանդ
դարմանալի բան չիկայ : Հայոց համար Աարդանն
էր, որ մէկ հատիկ եկաւ, մէկ հատիկ գնաց, և
մէկ հատիկ մնաց. Աասակ սատկած ատե՛նն ա-
նիծեալ հողոյն մէջ մարմին մը ձգեց, որուն ճիտէն
Հիդրայի պէս դարուց ի դարս գլուխներ բուսնելով,
մարմիններնին ու անուններնին միայն կըլիտխեն,
և հողինին նոյն Աասակն է անփոփոխ : Աղօթենք,
որ Մեհմուա վերջինն եղած ըլլայ :

Խ. Պ. ՄԻՍԱԲԵԱՆ.

Փարիզ 2 օգոստոսի 1860.



ԳԻՆ

մեկուկես ֆռանֆ

0023082

2013 5706

